



STRENGTHEN YOURSELF IN THE LORD

# 在主里 刚强

1 SAMUEL 撒母耳记上 30:1-6

林婉琦牧师 | 4月21日和24日

# 引言 Introduction



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:1-6**

**第三日, 大卫和跟随他的人到了洗革拉。亚玛力人已经侵  
夺南地, 攻破洗革拉, 用火焚烧, <sup>2</sup> 掳了城内的妇女和其中  
的大小人口, 却没有杀一个, 都带着走了。**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:1-6**

**3 大卫和跟随他的人到了那城, 不料, 城已烧毁,  
他们的妻子、儿女都被掳去了。**

**4 大卫和跟随他的人就放声大哭, 直哭得没有气力。**



## 1 SAMUEL 撒母耳记上 30:1-6

**5** 大卫的两个妻耶斯列人亚希暖和做过拿八妻的迦密人亚比该, 也被掳去了。**6** 大卫甚是焦急, 因众人为了自己的儿女苦恼, 说要用石头打死他。大卫却倚靠耶和华他的神, 心里坚固。



# **1. 拒绝让苦毒占据你心**

**Refuse to let bitterness rule your heart**

**我们很容易因为生活中遇到的  
问题而责怪上帝**

**it is so easy to blame God for  
the problems we encounter in  
our lives**



# **1. 拒绝让苦毒占据你心**

**Refuse to let bitterness rule your heart**

**问题的出现是因为我们  
生活在一个堕落的世界**

**Problem comes because we  
live in a fallen world.**



# **1. 拒绝让苦毒占据你心**

**Refuse to let bitterness rule your heart**

**问题的发生可能是因为  
人的私欲**

**Problems can take place  
because of man's selfish  
desire.**



# **1. 拒绝让苦毒占据你心**

**Refuse to let bitterness rule your heart**

**问题的发生可能是因为敌人只想让你对神怀恨在心**

**Problems can take place  
because the enemy just wants  
to make you bitter against  
God.**



# 1. 拒绝让苦毒占据你心

Refuse to let bitterness rule your heart

‘你弃掉神, 死了吧’

‘curse God and die’

**JOB 约伯记 2:9**



# **1. 拒绝让苦毒占据你心**

**Refuse to let bitterness rule your heart**

**撒但总是想让你觉得  
神不在乎**

**Satan will always want to  
make you feel that God does  
not care**



## **2. 在主里刚强**

**Strengthen yourself in the Lord**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:6**

**6 大卫甚是焦急, 因众人为自己的儿女苦恼,  
说要用石头打死他。大卫却倚靠耶和华他的神,  
心里坚固。**



## **2. 在主里刚强**

**Strengthen yourself in the Lord**

**问题会在你最意想不到的时候出现**

**Problems will come when you least expect it**



## **2. 在主里刚强**

**Strengthen yourself in the Lord**

### **a. 在主里刚强**

**He took time to be alone  
with God**



## **2. 在主里刚强**

**Strengthen yourself in the Lord**

**就是在上帝的同在里，  
大卫找到重新站起来  
战斗的力量**

**It is in the presence of God  
that he finds the strength to  
rise and fight again**



## 2. 在主里刚强

Strengthen yourself in the Lord

除了神以外，  
不要转向任何人

Turn to no one else but God



## **2. 在主里刚强**

**Strengthen yourself in the Lord**

### **b. 纪念神的信实**

**Remember how God  
has been faithful**



## LAMENTATIONS 耶利米哀歌 3:21-26

**21** 我想起这事, 心里就有指望。 **22** 我们不致消灭,  
是出于耶和华诸般的慈爱, 是因祂的怜悯不至断绝。

**23** 每早晨这都是新的, 祢的诚实极其广大。



## LAMENTATIONS 耶利米哀歌 3:21-26

**24** 我心里说：“耶和华是我的份，因此我要仰望祂。”

**25** 凡等候耶和华，心里寻求祂的，耶和华必施恩给他。

**26** 人仰望耶和华，静默等候祂的救恩，这原是好的。



## **2. 在主里刚强**

**Strengthen yourself in the Lord**

**神是信实的, 祂会拯救  
你脱离困境**

**God is faithful and He will  
deliver you from it**



**ISAIAH 以赛亚书 43:2**

**你从水中经过, 我必与你同在; 你趟过江河,  
水必不漫过你; 你从火中行过, 必不被烧,  
火焰也不着在你身上。**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:7-8**

**7 大卫对亚希米勒的儿子祭司亚比亚他说：  
“请你将以弗得拿过来。”  
亚比亚他就将以弗得拿到大卫面前。**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:7-8**

**8 大卫求问耶和华说：“我追赶敌军，追得上追不上呢？”  
耶和华说：“你可以追，必追得上，都救得回来。”**



### 3. 寻求神并顺服

Seek God and obey



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:11**

**这四百人在田野遇见一个埃及人，  
就带他到大卫面前，给他饼吃，给他水喝**



### **3. 寻求神并顺服**

**Seek God and obey**

**不要鄙视任何人，  
神可以使用任何人，  
包括生病的奴隶**

**Don't despise anyone,  
God can use anybody,  
including a sick slave**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:16-20**

**16** 那人领大卫下去, 见他们散在地上, 吃喝跳舞,  
因为从非利士地和犹大地所掳来的财物甚多。

**17** 大卫从黎明直到次日晚上, 击杀他们, 除了四百骑骆驼  
的少年人之外, 没有一个逃脱的。



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:16-20**

**18** 亚玛力人所掳去的财物, 大卫全都夺回,  
并救回他的两个妻来。**19** 凡亚玛力人所掳去的,  
无论大小、儿女、财物, 大卫都夺回来, 没有失落一个。



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:16-20**

**20 大卫所夺来的牛群羊群，  
跟随他的人赶在原有的群畜前边，  
说：“这是大卫的掠物。”**



### **3. 寻求神并顺服**

**Seek God and obey**

**有时你需要对你所寻求  
上帝的情况做一些事**

**sometimes you need to do  
something about the  
situation which you need to  
seek God for**



### **3. 寻求神并顺服**

**Seek God and obey**

**无论神放在你心里的  
是什么, 顺服和信靠祂**

**Whatever God has put upon  
your heart, obey and trust in  
Him**



### **3. 寻求神并顺服**

**Seek God and obey**

**无论发生什么事, 神都  
不会要求你独自面对**

**Whatever might have  
happened to you, God is not  
asking you to face it alone**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:21-25**

**21 大卫到了那疲乏不能跟随, 留在比梭溪的二百人那里。  
他们出来迎接大卫并跟随的人, 大卫前来问他们安。**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:21-25**

**22 跟随大卫人中的恶人和匪类说：“这些人既然没有和我们同去，我们所夺的财物就不分给他们，只将他们各人的妻子、儿女给他们，使他们带去就是了。”**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:21-25**

**23 大卫说：“弟兄们，耶和华所赐给我们的，  
不可不分给他们，因为他保佑我们，  
将那攻击我们的敌军交在我们手里。**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:21-25**

**24** 这事谁肯依从你们呢？上阵的得多少，  
看守器具的也得多少，应当大家平分。” **25** 大卫定此为以  
色列的律例、典章，从那日直到今日。



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:23-24**

**23 大卫说：“弟兄们，耶和华所赐给我们的，  
不可不分给他们，因为他保佑我们，  
将那攻击我们的敌军交在我们手里。**



**1 SAMUEL 撒母耳记上 30:23-24**

**24 这事谁肯依从你们呢？上阵的得多少，  
看守器具的也得多少，应当大家平分。”**



### **3. 寻求神并顺服**

**Seek God and obey**

**是上帝带来的最终胜利**  
**it is God who gives the**  
**ultimate victory**



## 总结 Conclusion

无论你现在身在何处，  
神要坚固你

God wants you to know that  
wherever you are now, God  
wants to strengthen you

A person is standing on a dark, silhouetted hill or ridge. The background is a bright, glowing purple and white sky, creating a strong contrast with the dark foreground. The person is small in the distance, looking towards the horizon.

## 总结 Conclusion

**当你感到失败时,  
应该奔向上帝**

**When you feel defeated,  
run to God**